M.A. PORTUGUESE (CBCS) COURSE STRUCTURE

CORE COURSES (32 CREDITS)

COURSE	COURSE TITLE	CREDITS
CODE		
PRC-201	Introduction to Literary Studies	4
PRC-202	History of Portuguese Literature I	4
PRC-203	History of Portuguese Literature II	4
PRC-204	Introduction to Portuguese Linguistics	4
PRC-205	Introduction to Portuguese Culture	4
PRC-206	Portuguese Literature I	4
PRC-207	Portuguese Literature II	4
PRC-208	Indo-Portuguese Literature	4

OPTIONAL COURSES

PRO-201	History of Portuguese Theatre	4
PRO-202	Portuguese Cinema ¹	4
PRO-203	Portuguese Art ²	4
PRO-204	Portuguese Literature of Voyages	4
PRO-205	Brazilian Literature	4
PRO-206	African Literature in Portuguese	4
PRO-207	Multimedia and Technical Translation – Theory and Practical	4
PRO-208	Contemporary Portuguese Literature	4
PRO-209	History of Portugal ³	4
PRO-210	Methodology of Teaching Portuguese as a Foreign Language	4
PRO-211	Portugal in the Context of the European Union ⁴	4
PRO-212	Epic Poem in Portuguese Literature	4
PRO-213	History of Portuguese Language	4
PRO-214	Writing and Communication Skills	4
PRO-215	Creative Writing	4
PRD-216	DISSERTATION	8
PRO-217	Portuguese Language level I A1.1	4
PRO-218	Portuguese Language level II A1.2	4
PRO-219	Portuguese Language level III A2.1	4
PRO-220	Portuguese Language level IV A2.2	4

^{1, 2, 3 &}amp; 4 are courses also offered in English to the students of the other Departments

Course Code: PRC-201 **Title of the Course:** INTRODUCTION TO LITERARY STUDIES

Number of Credits: 4

Prerequisites for the	Student must register for the M.A. Portuguese program	
<u>course:</u>	with a B.A in Portuguese or a Bachelor degree in any	
<u>course.</u>	°	
Objectives:	 discipline having cleared the ranking test. to read, understand and discuss literary texts such as novels, short tales. to identify the most characteristic aspects of Portuguese literature and culture. to acquire technical and practical knowledge in order to enable the student to approach the literary text, considered as a communicative discourse and a semiotic system through reading, analysis and interpretation. to recognize the indicators of literature in a written text. to encourage quality productive written work adjusted to communicative intentionality. to relate figures of speech in the literary text with semantic and meaningful implications of writing process. 	
<u>Content:</u>	 Introduction to the concept of literature; boundaries of a literary text; specifications of the literary language; the socio-cultural dimension of literature; General forms of literature Literary Language and Literary Texts; semiotics in literature Poetry: creativity and factors; the lyric text: the main properties of the poem; expression poetic and metaphor Literary narrative: levels and categories; Narrator's point of view Literary evolution, periods and trends: Classicism, Romanticism, Realism and Modernism – Works and writers and their relation with the readers and the public 	10 hours 8 hours 8 hours 8 hours 8 hours 6 hours
Pedagogy:	 lectures Reading of literary texts in Portuguese: criticism and application of concepts. Presentation of working material by the teacher. 	

	- Reading of selected literary texts. (funcional,
	recreational, analytical e critical).
	- Audio-visual comprehension exercises.
References/Readings	- Reis, Carlos, (1997), O Conhecimento da Literatura,
	Coimbra, Almedina.
	- Reis, Carlos, (1997), Técnica e Análise Textual,
	Coimbra, Almedina.
	- Frye, N., (1977), The Anatomy of Criticism, Four
	Essays, New Jersey, Princeton University Press.
	- Varga, A.K., (1981), Teoria de Literatura,
	Lisboa, Editorial Presença.
	- R. Wellek and A.Warren (1962), <i>Teoria da Literatura</i> ,
	Lisboa.
Other sources	- Victor Aguiar e Silva (1965), <i>Teoria da Literatura</i> ,
	Coimbra, Almedina.
	- Luís Carmelo (2003), <i>Semiótica, uma introdução</i> ,
	Lisboa
	- António José Saraiva and Óscar Lopes (1987), <i>História</i>
	<i>da Literatura Portuguesa</i> , Porto.
	- <i>A Poética</i> , by Aristóteles, Lisboa, Fundação Calouste
	Gulbenkian, 2002
	- História da Literatura Portuguesa (7 Vols.), Alpha
	Editora, Lisboa, 1987
	Euitora, Lisboa, 1987
Learning Outcomes	At the and of this source students will have spined
Learning Outcomes	At the end of this course students will have gained
	knowledge of:
	concepts of literary texts and works;
	esthetics and styles of the literary language;
	literary categories in prose and poetry;
	literary periods: characterization and dynamics;
	complex structures used in literary texts, prose and poetry,
	and in essays.

Course Code: PRC-202

Title of the Course: HISTORY OF PORTUGUESE LITERATURE I

Number of Credits: 4

Prerequisites for the course:	Student must register for the M.A. Portuguese program with a B.A in Portuguese or a Bachelor degree in any discipline having cleared the ranking test.	
Objective:	 Reading, understanding and discussing texts or essays related to the evolution of Portuguese literature. identifying the most important characteristic aspects of Portuguese literature and culture. Acquisition of basic concepts related to literature and literary texts as part of History of Literature. 	
<u>Content:</u>	 Periodization and linguistics basis; the first literary models. The early epoch: the Medieval poetry and prose. The chronicles by Fernão Lopes and poetry of the Court The Renaissance period: the theatre of Gil Vicente, Luis de Camões and the Epic poem of "Lusíadas", the Chronicles and Historiography related to the Maritime Voyages The Baroque period, the Arcades and the Neoclassicism The early Romanticism: Bocage and Garrett (Poetry of João Mínimo, Dona Branca, Camões) 	6 hours 10 hours 8 hours 10 hours 8 hours 6 hours
Pedagogy:	 Lectures Research and reading of essays about different issues concerning the History of Portuguese Literature. 	
References/Readings	 Saraiva, António José and Lopes, Óscar, <i>História da Literatura Portuguesa</i>, Porto, 1987 Buescu, Maria Leonor Carvalhão, <i>História da Literatura</i>, Lisboa, 1991 <i>História da Literatura Portuguesa</i> (7 Vols.), Alpha Editora, Lisboa, 1987 Rebello, Luiz Francisco, <i>História do Teatro Português</i>, Lisboa-Portugal, 1968 	
	- História de Portugal (3 Vols), by A. Oliveira	

	 Marques, Lisboa, 1990 Machado, José Pedro, Dicionário da Literatura Portuguesa, Lisboa, 1987 Simões, João Gaspar, Perspectiva Histórica da Poesia Portuguesa, Lisboa, 1976 	
Learning Outcomes	At the end of this course students will have gained knowledge of: Historical and cultural contributions to Portuguese literature along the centuries; different periods of the evolution of Portuguese language and literature; the characteristics of literary works in each period of the evolution of the Portuguese literature from Middle Age to the 18th century.	

Course Code: PRC-203

Title of the Course: HISTORY OF PORTUGUESE LITERATURE II

Number of Credits: 4

Prerequisites for the course:	Student must register for the M.A. Portuguese program with a B.A in Portuguese or a Bachelor degree in any discipline having cleared the ranking test.	
<u>Objective:</u>	 reading, understanding and discussing texts or essays related to the evolution of Portuguese literature. identifying the most important characteristic aspects of Portuguese literature and culture during 19th & 20th Centuries. 	
Content:	 Precedents to the Contemporary Portuguese Literature: Romanticism and Realism/Naturalism - Almeida Garrett, Alexandre Herculano, Camilo Castelo Branco, Júlio Dinis, Eça de Queirós and the Generation of 70. Saudosismo and other literature trends of the end of 19th 	12 hours 8 hours
	Century. 3. From Symbolism to Fernando Pessoa; the "Orphean	8 hours
	generation". 4. The group of Presença; the Second Modernism and the Neo-Realism.	8 hours
	5. Surrealism and other tendencies in the mid-20 th Century.	6 hours
	6. Contemporary trends: the Revolution of April 25 th and its impact in literature; José Saramago as the Nobel Prize winner and its importance; Perspectives for the 21 st Century.	6 hours
Pedagogy:	 Lectures Research and reading of essays about different issues concerning the History of Portuguese Literature. 	
References/Readings	 Saraiva, António José and Lopes, Óscar, História da Literatura Portuguesa, Porto, 1987 Buescu, Maria Leonor Carvalhão, História da Literatura, Lisboa, 1991 	
Other sources	História da Literatura Portuguesa (7 Vols.), Alpha	

	 Editora, Lisboa, 1987 Rebello, Luiz Francisco, <i>História do Teatro</i> <i>Português</i>, Lisboa-Portugal, 1968 <i>História de Portugal</i> (3 Vols), by A. Oliveira Marques, Lisboa, 1990 Machado, José Pedro, <i>Dicionário da Literatura</i> <i>Portuguesa</i>, Lisboa, 1987 Simões, João Gaspar, <i>Perspectiva Histórica da Poesia</i> <i>Portuguesa</i>, Lisboa, 1976 	
Learning Outcomes	At the end of this course students will have gained knowledge of: Historical and cultural contributions to Portuguese literature along the centuries; different periods of the evolution of Portuguese language and literature; the characteristics of literary works in each period of the evolution of the Portuguese literature from Baroque Period to the 20 th Century.	

Course Code: PRC-204

Title of the Course: INTRODUCTION TO PORTUGUESE LINGUISTICS

Number of Credits: 4

Prerequisites for the course:	Student must register for the M.A. Portuguese program with a B.A in Portuguese or a Bachelor degree in any discipline having cleared the ranking test.	
<u>Objective:</u>	 To recognize the language as a system that aims essentially to establish communication between people. To distinguish between verbal and non-verbal language, grammar and speech. To study the structure of the language and grammar. To acquire a linguistic conscience and metalinguistic knowledge that allows the development of competences and knowledge, carrying out linguistic activities in Portuguese language in particular situations. To acquire knowledge that permits the development of skills (linguistic, discursive/textual, sociolinguistic and strategic) in various levels of the language /Grammar (semantics, pragmatics, lexical, syntax and phonetics). To recognize a norm and linguistic variation in the Lusophone space. 	
<u>Content:</u>	 Concepts of the linguistic system, language and the verbal speech and its representation. Phonetics, Phonology and Morphology of the Portuguese Language. Syntax and Semantics. Pragmatic and speech interaction. Cognitive Linguistics; some aspects and theory Norm and linguistic variation, dialect, idiolects, sociolects and the varieties of Portuguese across space, time and social variants of Portuguese. 	8 hours 10 hours 10 hours 8 hours 6 hours 6 hours
Pedagogy:	 lectures Research and reading of essays about different issues concerning Portuguese Linguistics. Weekly written exercises. 	

	 Practice and study of language structure and functioning in order to strengthen and systematize the previously acquired knowledge. Carry out exercises to test the acquisition of knowledge in various grammatical levels that support the lexical, morphological, phonological and sentence choices that form the basis of semantic-pragmatic options. 	
References/Readings	 Faria, I.H., (Org.) (1996), Introdução à Linguística Geral e Portuguesa, Lisboa, Caminho Searle, J.R., (1969), Speech Acts. An Essay in the Philosophy of Language, Cambridge, Cambridge University. Press. Fonseca, F. I., (Org.) (2001), "A Linguística na formação do professor de Português", Porto, CLUP. Cunha, C. e L.F.L. Cintra (1984), Nova Gramática do Português Contemporâneo, Lisboa, Edições Sá da Costa. Austin, J.L., (1952), How to do Things with Words, Oxford, Oxford University Press. Cuesta, Pilar Vasquez & M.A. Mendes da Luz (1971), Gramática da Língua Portuguesa, Lisboa, Edições 70 Lakoff, George & Mark Johnson (2000), Metaphors we live by, Chicago, University of Chicago Press 	
Other sources	 Estudos de Sintaxe-Semântica e Pragmática do Português, by Joaquim Fonseca, Porto, 1993 Fonética, Fonologia e Morfologia do Português, Universidade Aberta, 1991 Sintaxe e Semântica do Português, Universidade Aberta, Lisboa, 1991 Dicionário de Termos Linguísticos, by Maria Francisca Xavier e Maria Helena Mateus, Edições Cosmos, 1990 Lexicologia do Português, by Mário Vilela, Almedina, Coimbra, 1994 Gramática da Língua Portuguesa, by Mário Vilela, Almedina, Coimbra, 1999 Gramática Geral, by Fernanda Irene Fonseca, Porto Editora, Porto, 1994 Introdução à Fonética do Português, by Maria Raquel Delgado Martins,Caminho,Lisboa, 1998 Pragmática Linguística-Introdução, Teoria e Descrição do Português, by Joaquim Fonseca, 1994 Sociolinguística, by Maria Emília Ricardo Marques, Lisboa, 1995 Tempo, Aspecto e Modalidade-Estudos de Linguística 	

	 Portuguesa, by Maria Henriqueta C. Campos, Porto Ed., Porto, 1997 http://www.malhatlantica.pt/jorgefborges/index.html http://www.priberam.pt/dlpo/gramatica/gram21.html http://www.ciberduvidas.com/body.html 	
Learning Outcomes	At the end of this course students will have gained knowledge of: the lexical and grammatical structures and their uses in oral communication at an advanced level; different concepts within the phonetic an morphological system of the Portuguese language; complex syntactic and semantic functions in Portuguese; complex structures used in literary texts, prose and poetry, and in essays.	

Course Code: PRC-205

Title of the Course: INTRODUCTION TO PORTUGUESE CULTURE

Number of Credits: 4

<u>Prerequisites for the</u> <u>course:</u>	Student must register for the M.A. Portuguese program with a B.A in Portuguese or a Bachelor degree in any discipline having cleared the ranking test.	
Objective:	 To understand and compare different aspects, internal and external, of Portuguese culture; their relation with the rest of the world, and in particular with the European Community. acquaint with the main cultural, artistic and civilizational manifestation in Portugal in contemporary times. To understand cultural manifestations of modern times with relation to Portuguese historical heritage. To synthesize new and contemporary values emerging after the 25 April and followed by its European integration. To understand the promotion of good relationship among peoples and the intercultural dialogue. To identify the main protagonists, works and events that marked the Portuguese culture in the last 50 years. 	
Content:	Portugal and the Portuguese:	
	1. Introduction: Geography and Population.	4 hours
	2. 20th Century Portugal: State and Politics.	6 hours
	3. The French invasion and the liberalism in Portugal; absolutist monarchy, the Human Rights and the new Constitution.	6 hours
	4. Introduction to the main social and political aspects: from the Republic to the Estado Novo and the Dictatorship of Salazar; Portugal and the end of the Empire; Portugal and the emerging Luso-African Countries.	8 hours
	5. Portugal as a European Nation: the geo-political aspects and the external politics.	6 hours
	6. The Economic Development and Democracy	6 hours
	Contemporary Portuguese:	
	7. The society and its values: the Social and the Cultural	6 hours

Pedagogy:	 Values; the myths and the identity; Being Portuguese. 8. The cultural expressions: Portuguese Language and Literature; Portuguese Art and Science; other important features and artistic events Lectures Research and reading of essays about different issues concerning the History of Portuguese Culture. Presentation of material by the teacher. Reading of selected texts. Audio-visual inputs on Portuguese Culture 	6 hours
References/Readings	 Reis, A., (Coord.), (2007), Retrato de Portugal – Factos e Acontecimentos, Lisboa, Temas e Debates Melo, A., (2007), Arte e Artistas em Portugal, Lisboa, Bertrand Editora. Telo, António j., (2007), História Contemporânea de Portugal, vol 1, Lisboa, Editorial Presença. Sousa Santos, Boaventura, (1994), Pela Mão de Alice, Porto, Edições Afrontamento. 	
Other sources	 Pinto, António Costa, Portugal Contemporâneo, D.Quixote, 2000 Martins, Guilherme Oliveira, Portugal, Institutions and Facts, Lisboa, 1991 Ribeiro, Orlando, Introduções Geográficas à História de Portugal, Lisboa, 2001 Brito, Raquel Soeiro de, Portugal, Perfil Geográfico, Lisboa, 1997 História de Portugal (3 Vols), by A. Oliveira Marques, Lisboa, 1990 Dicionário da História de Portugal (5 Vols.), by José Mattoso, 1985 Dicionário da Literatura Portuguesa, by José Pedro Machado, Lisboa 1987 http://www.instituto-camoes.pt/ http://www.citi.pt/cultura/história.html 	
Learning Outcomes	At the end of this course students will have gained knowledge of: the distinct periods of evolution of Portuguese culture and the contemporary trends. the most important characteristics of Portuguese culture.	

Course Code: PRC-206

Title of the Course: PORTUGUESE LITERATURE I (Medieval, Classicism and Romanticism)

Number of Credits: 4

Prerequisites for the course:	Student must register for the M.A. Portuguese program with a B.A in Portuguese or a Bachelor degree in any discipline having cleared the ranking test.	
<u>Objective:</u>	 reading, understanding and discussing texts or essays related to the Portuguese Literature; identifying the most important characteristic aspects of Portuguese literature and culture. Reading and analysing Literary texts (poetry and prose). 	
<u>Content:</u>	1. Introduction to the Portuguese society and environment in its relation to the Portuguese language and literature: characterization and evolution; literary expression and its classical roots: myths, values, concepts and formal characteristics.	2 hours
	2. The medieval Galician-Portuguese lyrics and Medieval prose; Crónicas by Fernão Lopes, the Demanda do Santo Graal and the knights novels, Leal Conselheiro	8 hours
	3. From the tradition to the Renaissance poetry: Redondilhas, Cantigas and Vilancetes, Medida Nova, sonnets of Camões, Sá de Miranda and António Ferreira	8 hours
	4. Baroque prose and poetry: Cultism and Conceptism in Padre António Vieira	6 hours
	5. Contours of the Portuguese Poetry in the Neo- Classicism; the Arcádia Lusitana.	6 hours
	6. Bocage and pre-Romanticism poets.7. The importance of Almeida Garrett and Alexandre Herculano in the Portuguese Romanticism.	6 hours 8 hours
	8. Camilo Castelo Branco and the Ultra-Romanticism's generation.	4 hours
Pedagogy:	 lectures Research and reading of essays about different issues concerning the History of Portuguese Literature. Presentation of material by the teacher. Reading of selected literary texts (functional, 	

	recreational, analytical e critical).	
	- Audio-visual comprehension exercises.	
	- Oral and written questions and commentaries.	
	- Research and reading of essays about different issues	
	concerning Portuguese Literature.	
	- Reading of Portuguese poems and texts in prose.	
References/Readings	- Saraiva, António José and Lopes, Óscar, História da	
	Literatura Portuguesa, Porto, 1987	
	- Buescu, Maria Leonor Carvalhão, História da	
	Literatura, Lisboa, 1991	
	- Martinho, Fernando & others, Literatura Portuguesa do	
	Século XX, Lisboa, 2004	
	- Sermão da Sexagésima by P.António Vieira	
	- Viagens na Minha Terra by Almeida Garrett	
	- A novel of Camilo Castelo Branco or another work of	
	late Romanticism (to be selected)	
	late Romantiersm (to be selected)	
Other sources	- História da Literatura Portuguesa (7 Vols.), Alpha	
<u>Other sources</u>	Editora, Lisboa, 1987	
	- Dicionário da Literatura Portuguesa, by José Pedro	
	Machado, Lisboa 1987	
	- Perspectiva Histórica da Poesia Portuguesa, by João	
	Gaspar Simões, Lisboa, 1976	
	-	
	• http://www.instituto-camoes.pt/	
	http://www.citi.pt/cultura/história.html	
Learning Outcomes	At the end of this course students will have gained	
	knowledge of:	
	cultural contributions to Contemporary Portuguese	
	Literature;	
	different periods of the evolution of Portuguese	
	Literature;	
	the characteristics of literary works namely during the	
	Pre-Renaissance, Classicism and Romanticism in	
	Portugal.	

Course Code: PRC-207

Title of the Course: PORTUGUESE LITERATURE II (from Realism/Naturalism to Modernism)

Number of Credits: 4

Prerequisites for the	Student must register for the M.A. Portuguese program	
course:	with a B.A in Portuguese or a Bachelor degree in any	
course	discipline having cleared the ranking test.	
	discipline nutring cleared the fullining test	
Objective:	In addition they will have gained experience in:	
	reading, understanding and discussing texts or essays	
	related to the Portuguese Literature;	
	identifying the most important characteristic aspects of	
	Portuguese literature and culture.	
	Reading and analysing Literary texts (poetry and prose).	
Content:	1. Main works and authors of Realism and Naturalism:	10 hours
	Eça de Queirós, Antero de Quental, Guerra Junqueiro.	
	2. Literature of social criticism; Cesário Verde and the	6 hours
	"Parnassians".	
	3. The tendencies of turn of the century: Neo-	6 hours
	Romanticism, Saudosismo, Decadentismo.	
	4. Camilo Pessanha and the Symbolism in Portugal	6 hours
	5. The avant-garde tendencies and the Modernism;	10 hours
	Modernist poets of Orpheu and Presença: Pessoa, Almada	
	and Mário Sá-Carneiro, José Régio and Miguel Torga	
	6. The Neo-realist prose and poetry in the Novo	6 hours
	Cancioneiro.	
	7. Mário Cesariny, Alexandre O'Neil and other surrealists	4 hours
	in Portugal.	
Pedagogy:	- lectures	
	- Research and reading of essays about different issues	
	concerning the History of Portuguese Literature.	
	- Presentation of material by the teacher.	
	- Reading of selected literary texts (functional,	
	recreational, analytical e critical).	
	- Audio-visual comprehension exercises.	
	- Oral and written questions and commentaries.	
	- Preparation for research activities.	
	- Research and reading of essays about different issues	
	concerning Portuguese Literature.	
	- Reading of Portuguese poems and texts in prose.	

References/Readings	 Saraiva, António José and Lopes, Óscar, <i>História da Literatura Portuguesa</i>, Porto, 1987 Buescu, Maria Leonor Carvalho, <i>História da Literatura</i>, Lisboa, 1991 Martinho, Fernando & others, <i>Literatura Portuguesa do Século XX</i>, Lisboa, 2004 	
<u>Other sources</u>	 História da Literatura Portuguesa (7 Vols.), Alpha Editora, Lisboa, 1987 Dicionário da Literatura Portuguesa, by José Pedro Machado, Lisboa 1987 Perspectiva Histórica da Poesia Portuguesa, by João Gaspar Simões, Lisboa, 1976 http://www.instituto-camoes.pt/ http://www.citi.pt/cultura/história.html 	
Learning Outcomes	At the end of this course students will have gained knowledge of: cultural contributions to Contemporary Portuguese Literature; different periods of the evolution of Portuguese Literature; the characteristics of literary works namely during the from Realism/Naturalism to Modernism in Portugal.	

Course Code: PRC-208

Title of the Course: INDO-PORTUGUESE LITERATURE

Number of Credits: 4

Prerequisites for the	Student must register for the M.A. Portuguese program	
<u>course:</u>	with a B.A in Portuguese or a Bachelor degree in any	
<u>course.</u>	discipline having cleared the ranking test.	
	discipline having cleared the fanking test.	
<u>Objective:</u>	 reading, understanding and discussing literary texts produced by Portuguese speaking writers of Indian origin in different contexts such as novels, short tales and essays; understanding and comparing different internal and external cultural aspects of the CPLP (Comunidade dos Países de Língua Portuguesa). 	
Content:	1. Portuguese Language and Literature in Asia: issues and	4 hours
	contexts.	
	2. Indo-Portuguese Literature in Portuguese: identity,	4 hours
	concepts and models;	10 hours
	3. Goan literature in Portuguese: first texts from 16 th Century to 19 th century.	10 nours
	4. Prose: 19 th Century.	10 hours
	5. Poetry: 19 th Century.	10 hours
	6. Goan literature in Portuguese in the 20 th Century	10 hours
		10 110 015
Pedagogy:	- Lectures	
	- Research and reading of essays about different issues	
	concerning the Indo-Portuguese Literature in Portuguese.	
	- Reading of selected novels and poems.	
Doferences/Doodings	Dios Filinto Cristo, Eshago da Uistánia da Literatura	
<u>References/Readings</u>	- Dias, Filinto Cristo, <i>Esboço da História da Literatura</i> <i>Indo-Portuguesa</i> , by Bastorá-Goa, Tipografia Rangel,	
	1963.	
	- Devi, Vimala & Seabra, Manuel, A Literatura Indo-	
	<i>Portuguesa</i> , Lisboa, Junta de Investigações do Ultramar,	
	1971, 2 vols.	
	- Miranda, Eufemiano de Jesus, Oriente e Ocidente na	
	Literatura Portuguesa, Goa, 1556, Panjim, 2012	
04		
Other sources	- Dicionário de Literatura Goesa, by Manuel da Costa,	

	 A., Macau, Instituto Cultural de Macau & Fundação Oriente; Cunha, António Maria da, A Índia Antiga e Moderna, Nova Goa, 1935. Pope, Ethel M., India in Portuguese Literature, New Delhi, Asian Educational Series, 1989. Said, Eduard, Orientalismo, Lisboa, Cotovia, 2003 	
Learning Outcomes	At the end of this course students will have gained knowledge of: concepts, varieties and diversification of social and cultural aspects among Portuguese Speaking Countries; the most characteristic aspects of the cultures of the Portuguese Speaking Countries and Regions; literary works produced by Goans in Portuguese Language.	

Course Code: PRO-201

Title of the Course: HISTORY OF PORTUGUESE THEATRE

Number of Credits: 4

Prerequisites for the course:	Student must register for the M.A. Portuguese program with a B.A in Portuguese or a Bachelor degree in any discipline having cleared the ranking test.	
Objective:	Reading and analysis of dramatic texts; Learning about the evolution of theatre in Portugal: from early times to 21 st century.	
Content:	1. Acquisition of concepts and diversified aspects of dramatic texts.	4 hours
	 Classical tradition and Portuguese theatre. The Renaissance and Gil Vicente; António Ferreira and the myth of Ines de Castro. The Enlightenment period and the Restoration. The new trends of theatre: Almeida Garrett. From Naturalism to Modernism: drama and comedies during 20th and 21st Century. 	6 hours 10 hours 8 hours 10 hours 10 hours
Pedagogy:	 lectures Reading of one of the selected plays in Portuguese: Auto da Barca do Inferno, by Gil Vicente, Lisboa, 1982 Auto da India, by Gl Vicente, Lisboa, 1982 Castro, by António Ferreira, Atlântida, Coimbra, 1974 Frei Luís de Sousa, by Almeida Garrett, Lisboa, 1987 O Judeu, by Bernardo Santareno, Lisboa, 1981 Pedro o Cru, by António Patrício, Lisboa, 2002 Felizmente Há Luar!, by Luís de Sttau Monteiro, Lisboa, 1978 Sem Flores Nem Coroas, by Orlando da Costa Appreciation of theatrical representations on stage/video screening. 	
<u>References/Readings</u>	 Rebello, Luiz Francisco, <i>História do Teatro</i> <i>Português</i>, , Lisboa-Portugal, 1968 Barata, José de Oliveira, <i>História do Teatro Português</i> , Lisboa, 1990 Roig, Afrien, <i>Teatro Clássico em Portugal no Século</i> <i>XVI</i>, ICALP, Lisboa, 1983 	

Other sources	 Rebello, Luiz Francisco, O Teatro Romântico (1838- 1869) ICALP, Lisboa, 1980 Cruz, Duarte Ivo, O Simbolismo no Teatro Português, ICALP, Lisboa 1991 Cruz, Duarte Ivo, Introdução à História do Teatro Português, Lisboa, 1983 Sousa Maria Leonor Machado de, Inês de Castro na Literatura Portuguesa, , Lisboa, 1990 História da Literatura Portuguesa, by António José Saraiva and Óscar Lopes, Porto 1987 Dicionário da Literatura Portuguesa, by José Pedro Machado, Lisboa 1987 	
Learning Outcomes	At the end of this course students will have gained knowledge of: concepts on analysis of dramatic texts; theatre and cultural factors throughout the times; evolution of theatre in Portugal: from early times to 21 st century.	

Course Code: PRO-202

Title of the Course: PORTUGUESE CINEMA

Number of Credits: 4

Prerequisites for the course:	Student must register for the M.A. Portuguese program with a B.A in Portuguese or a Bachelor degree in any discipline having cleared the ranking test or any other GU Post-graduate program for the course in English.	
<u>Objective:</u>	 reading, understanding and discussing texts or essays related to the evolution of Portuguese Cinema. identifying the most important characteristic aspects of Portuguese Cinema. 	
<u>Content:</u>	 Introduction to the Portuguese society and environment in its relation to the Portuguese Cinema: characterization and evolution; The Early Epoch. The Modernists and Cinema; the arrival of the sound- film and the experiment of the cinema as an industry. Cinema in the 40's: characters and solutions; <i>Comédia à Portuguesa</i> in the Golden Age of Portuguese Cinema. The French Nouvelle Vague and Portuguese <i>Cinema</i> <i>Novo</i>. Contemporary films and directors. 	6 hours 8 hours 12 hours 12 hours 10 hours
Pedagogy:	 lectures Research and reading of essays about different issues concerning the History of Portuguese Performing Arts and Cinema. Analysis and appreciation of different films (with subtitles in English) directed by the most famous directors like Manoel de Oliveira, João César Monteiro, Pedro Costa, Miguel Gomes or José Salavisa 	
References/Readings	 Costa, João Bérnard da, Stories of the Cinema, Lisboa, 1991. Reis, António, A Portrait of Portugal – Facts and Events, Temas e Debates, Lisboa, 2007 Coelho, Eduardo Prado, Vinte Anos de Cinema Português – 1962 – 1982, ICALP, Lisboa, 1983 Dicionário do Cinema Português, Caminho, Lisboa, 	

	 1994 História de Portugal (3 Vols), by A. Oliveira Marques, Lisboa, 1990 	
Learning Outcomes	At the end of this course students will have gained knowledge of: cultural contributions to Portuguese Cinema; different periods of the evolution of Portuguese Cinema; the characteristics of different works in each period of the evolution of the Portuguese Cinema: impact and trends.	

Course Code: PRO-203

Title of the Course: PORTUGUESE ART

Number of Credits: 4

Prerequisites for the course:	Student must register for the M.A. Portuguese program with a B.A in Portuguese or a Bachelor degree in any discipline having cleared the ranking test or any other GU Post-graduate program for the course in English.	
<u>Objective:</u>	 reading, understanding and discussing texts or essays related to the evolution of Portuguese Art. identifying the most important characteristic aspects of Portuguese Architecture, Painting and Sculpture. 	
Content:	1. Introduction to the Portuguese society and environment in its relation to the Portuguese Art: characterization and evolution	4 hours
	2. The Iberian context and heritage; the Romanic, and the Gothic: characteristics and evolution	8 hours
	3. Manueline Style, Mannerism and Baroque (1490-1780); the Fine Arts, painting and sculpture; the tiles	10 hours
	4. The Neo-Classicism to the End of 20th. Century; courses of Modernity: Romanticism, Pre-Naturalism and the Vanguards.	10 hours
	5. Recent trends in Architecture, Visual Arts and Performing Arts in Portugal.	8 hours
	6. Portuguese Environment: urbanism and models.	8 hours
Pedagogy:	 Lectures Research and reading of essays about different issues concerning the History of Portuguese Art in its manifestations. 	
References/Readings	- <i>History of Plastic Arts</i> , by Maria Adelaide Miranda, Vitor Serrao, J.A.Gomes Machado & Raquel Henriques da Silva, INCM, 1991	
	- Melo, Alexandre, Art and Artists in Portugal, Instituto Camoes, Lisboa, 2007	
	- Reis, António, A Portrait of Portugal – Facts and Events, Temas e Debates, Lisboa, 2007	
Other sources	- Augusto-França, José, A Arte em Portugal no Século	

	 XX (1910-1961), Lisboa, 1974 Dias, Pedro, A Arquitectura Manuelina, Lisboa, 1988 Augusto-França, José, Lisboa Pombalina e o Iluminismo, Lisboa, 1965 Augusto-França, José, O Modernismo na Arte Portuguesa, Lisboa, 1970 Augusto-França, José, A Arte Portuguesa de Oitocentos, Lisboa, 1974 Gonçalves, Rui Mário, A Pintura e a Escultura em Portugal (1940-1980), Lisboa, 1980 História de Portugal (3 Vols), by A. Oliveira Marques, Lisboa, 1990 História da Arte em Portugal, Publicações Alfa, Lisboa, 1986
Learning Outcomes	At the end of this course students will have gained knowledge of: cultural contributions to Portuguese Art; different periods of the evolution of Portuguese Art; the characteristics of different works in each period of the evolution of the Portuguese Art from Middle Age to present times: Architecture, Painting and Sculpture.

Course Code: PRO-204

Title of the Course: PORTUGUESE LITERATURE OF VOYAGES

Number of Credits: 4

Prerequisites for the course:	Student must register for the M.A. Portuguese program with a B.A in Portuguese or a Bachelor degree in any discipline having cleared the ranking test.	
Objective:	 reading, understanding and discussing texts or essays related to the evolution of Portuguese literature. identifying the most important characteristic aspects of Portuguese travelogue literature and accounts of diaspora. 	
<u>Content:</u>	 15th. – 17th. century Portuguese society and environment in its relation to the Portuguese language and literature: characterization and evolution; Concepts, varieties and diversification of social and cultural aspects during the Portuguese overseas expansion; Chronicles and Historiography related to the Maritime Voyages; Travelogues and culture interaction. 	12 hours 12 hours 12 hours 12 hours
Pedagogy:	 Lectures/ tutorials/assignments/self-study Research and reading of essays about different issues concerning the History of Portuguese Literature. Presentation of material by the teacher. Reading of selected literary texts (functional, recreational, analytical e critical). Audio-visual comprehension exercises. Oral and written questions and commentaries (Taking into account the following stages: planning, drafting and revision). Preparation for research activities. Research and reading of essays about different issues concerning the Portuguese Historiography and Literature. Reading of texts from different Chronicles and Short Stories. 	
References/Readings	- Saraiva, António José and Lopes, Óscar, História da Literatura Portuguesa, Porto, 1987	

Other sources	 Buescu, Maria Leonor Carvalhão, <i>História da Literatura</i>, Lisboa, 1991 <i>História de Portugal</i> (3 Vols), by A. Oliveira Marques, Lisboa, 1990 Serrão, Joaquim Veríssimo, <i>Cronistas do Século XV posteriores a Fernão Lopes</i>- ICLP, Lisboa, 1990 <i>Descobrimentos, Expansão e Identidade Nacional, Instituto de História e Teoria das ideias</i>, Coimbra, 1992 <i>Dicionário da Literatura Portuguesa</i>, by José Pedro Machado, Lisboa, 1987 <i>Dicionário de História de Portugal</i>, by Joel Serrão, Lisboa, 1987 <i>História Trágico-Marítima</i>, Lisboa, 1967 <i>Peregrinação, Fernão Mendes Pinto</i>, Lisboa, 1990 <i>Repertório Bibliográfico da Historiografia Portuguesa</i>, Faculdade de Letras de Coimbra/ Instituto Camões, 1995 	
Learning Outcomes	At the end of this course students will have gained knowledge of: cultural contributions to Portuguese literature along the centuries; different periods of the evolution of Portuguese literature; the characteristics of literary works related to voyages and adventures, settlements and colonization in different times.	

Course Code: PRO-205

Title of the Course: BRAZILIAN LITERATURE

Number of Credits: 4

Prerequisites for the	Student must register for the M.A. Portuguese program	
	with a B.A in Portuguese or a Bachelor degree in any	
<u>course:</u>	discipline having cleared the ranking test.	
	discipline having cleared the fanking test.	
Objective:	 reading, understanding and discussing literary texts produced by Brazilian writers in different contexts such as novels, short tales and poems; understanding and comparing different internal and external cultural aspects of Brazil as a member of the CPLP (Comunidade dos Países de Língua Portuguesa). 	
Content:	1. Introduction to the History of Brazil;	4 hours
	2. History of the Brazilian Literature: the colonial period;	4 hours
	3. Barroco e Arcadismo	8 hours
	4. Romantismo e Realismo; independence and identity;	12 hours
	5. Modernism and Post-Modernism;	12 hours
	6. Contemporary trends.	8 hours
Pedagogy:	 Lectures Research and reading of essays about different issues concerning the History of Brazil and Brazilian Literature. Presentation of material by the teacher. Reading of selected literary texts (functional, recreational, analytical e critical). Audio-visual comprehension exercises. Oral and written questions and commentaries (Taking into account the following stages: planning, drafting and revision). Research and reading of essays about different issues concerning Brazilian Literature. Reading of poems and texts in prose. 	
<u>References/Readings</u>	- Moisés, Massaud, A Literatura Brasileira Através dos	
	Textos, Cultrix, São Paulo, 2012	
	- Bosi, Alfredo, História Concisa da Literatura Brasileira,	
	Cultrix, São Paulo, 2006	
Other sources	- Trigo, Salvato, Ensaios de Literatura Comparada Afro-	

	Luso-Brasileira, Vega, Lisboa, 1985 - Neves, João Alves das, As Relações Literárias de Portugal com o Brasil, ICALP, Lisboa, 1992	
<u>Learning Outcomes</u>	At the end of this course students will have gained knowledge of: concepts, varieties and diversification of social and cultural aspects among Portuguese Speaking Countries; the most characteristic aspects of Brazilian culture; literary works produced in Brazil.	

Course Code: PRO-206

Title of the Course: AFRICAN LITERATURE IN PORTUGUESE

Number of Credits: 4

Prerequisites for the	Student must register for the M.A. Portuguese program	
	with a B.A in Portuguese or a Bachelor degree in any	
<u>course:</u>	• • •	
Objectives	discipline having cleared the ranking test.	
Objective:	- reading, understanding and discussing literary texts	
	produced by African writers in different contexts such	
	as novels, short tales.	
	- understanding and comparing different internal and	
	external cultural aspects of the CPLP (Comunidade	
	dos Países de Língua Portuguesa)	4.1
<u>Content:</u>	1. Introduction to the Cultures of the PALOPs;	4 hours
	2. Language and Literature in Africa: issues and contexts;	6 hours
	3. African Literature in Portuguese: identity and models;	6 hours
	4. Emerging African Literatures in Portuguese: formation	8 hours
	and evolution in Angola, Mozambique, Cabo Verde,	
	Guiné-Bissau and São Tomé e Príncipe;	
	5. Prose	12 hours
	6. Poetry and Drama	12 hours
Pedagogy:	- Lectures	
	- Research and reading of essays about different issues	
	concerning the African Literature in Portuguese.	
	- Presentation of material by the teacher.	
	- Reading of selected literary texts (functional,	
	recreational, analytical e critical).	
	- Audio-visual comprehension exercises.	
	- Oral and written questions and commentaries (Taking	
	into account the following stages: planning, drafting and	
	revision).	
	- Preparation for research activities.	
	- Reading of poems and texts in prose: Reading of novels	
	and poems:	
	1.Terra Morta, Castro Soromenho; 2. A Vida Verdadeira	
	de Domingos Xavier, Luandino Vieira; 3. Regresso	
	Adiado, Manuel Rui; 4. Jaime Bunda e a Morte do	
	Americano, Pepetela; 5. Nós Matámos o Cão Tinhoso,	
	Luís Bernardo Honwana; 6. A Varanda do Frangipani,	
	Mia Couto; 7. O Testamento do Sr. Nepumoceno da Silva	
	Araújo, Germano de Almeida; 8. Antologia Temática da	

	Poesia Africana, Mário de Andrade.	
References/Readings	 Ferreira, Manuel, Literaturas Africanas de Expressão Portuguesa (2 Vols.), ICALP, Lisboa,1977 Laranjeira, Pires, Literaturas Africanas de Expressão Portuguesa, Universidade Aberta, Lisboa,1995 Laranjeira, Pires, Ensaios Afro Literários, Novo Imbondeiro, Lisboa, Coimbra, 2001 Salinas Portugal, Francisco, Entre Próspero e Caliban, Edicions Laiovento, Galiza, 1999. Ki-Zerbo, História de Africa, D. Quixote, Lisboa, 1990 Laranjeira, Pires, A Negritude Africana de Língua Portuguesa, Porto, 1995 Laranjeira, Pires, Estudos sobre Literaturas das Nações Africanas de Língua Portuguesa, Lisboa,1980 Mata, Inocência, Literatura Angolana: Silêncios e Falas de Uma Voz Inquieta, Lisboa, 2001 Trigo, Salvato, Ensaios de Literatura Comparada Afro- Luso-Brasileira, Vega, Lisboa, 1985 Dicionário de Literaturas Africanas de Língua Portuguesa, Caminho, Lisboa, 1998 	
Learning Outcomes	At the end of this course students will have gained knowledge of: concepts, varieties and diversification of social and cultural aspects among Portuguese Speaking Countries; the most characteristic aspects of the cultures of the African Portuguese Speaking Countries; literary works produced in Angola, Moçambique, Cabo Verde, Guiné-Bissau and São Tomé e Príncipe;	

Course Code: PRO-207

Title of the Course: MULTIMEDIA AND TECHNICAL TRANSLATION – THEORY AND PRATICAL

Number of Credits: 4

Prerequisites for the course:	Student must register for the M.A. Portuguese program with a B.A in Portuguese or a Bachelor degree in any discipline having cleared the ranking test.	
<u>Objective:</u>	 To translate scientific and technical texts of various types (academic, industrial, promotional) paying special attention to terminology, phraseology, information structure, register and style from source to target language; to carefully select and make effective use of the multiple resources used by professional translators; to specialize in different areas, i.e., be autonomous learners of specialized languages, with emphasis on personal preferences and interests in a specific scientific and/or technical field; be familiar with the professional subtitling process and the different steps it involves; be able to locate and use the multiple resources available for subtitles on the Internet; practice the language and technical skills needed to subtitle an audiovisual programme; 	
<u>Content:</u>	 Theory of Technical Translation: specificity of technical translation; referential, terminological, pragmatic and textual equivalences. The translator as the producer of texts. Scientific and technical translation. The semiotics of audiovisual texts. Audiovisual translation for TV, cinema and DVD: 	10 hrs 8 hrs 10 hrs 10 hrs 10 hrs
Pedagogy:	 subtitling, dubbing, voice-over, simultaneous interpreting for TV; In-class work will be based on different text types (e.g., 	
	academic articles, abstracts, reports) relating to the same topic, such as, for instance, renewable energy. The guided discovery on how to deal with these translation projects, from the pre-translation and research phase to	

	 the production and post-translation phase, will then serve as a model for students' own projects in other fields. Translation exercises from various types of texts. Audiovisuals documents for simultaneous translation. Subtitling an audiovisual programme. Students' individual projects may comprise an extended translation assignment on a specialized topic of their own choice as well as the making of specialized comparable corpora and a glossary with the help of Linguistic Corpus (Corpógrafo). 	
References/Readings	 Vilela, Mário. (1994), Tradução e Análise Contrastiva: Teoria e Aplicação, Lisboa, Caminho, 1994. Snell-Homby, Mary;Translation Studies. An Integrated Approach, John Benjamins, 1988 Gentzler, Edwin; Contemporary Translation Theories, Routledge, 1993 Diaz Cintas, Jorge and Aloine Remael; Audiovisual Translation: Subtitling, Manchester: St.Jerome Publishing, 2007. 	
Other sources	 Hartley, P.,(1992), Manual Multilingue de Correspondência Comercial, Lisboa, edições CETOP Franco, A. C. (1997)"Cultura, Língua, Sociedade, Tradução.". In: Actas das III Jornadas de Tradução: Tradução, Cultura, Sociedade. Porto: ISAI. Santos, A. N., (1997), Novos Dicionários de Expressaões Idiomáticas, Lisbao, Edições João Sá da Costa. Baker, Mona (1992), In Other Words: A Course book on Translation. London and New York: Routledge. <u>http://www.windowslivetranslator.com/</u> <u>http://www.essex.ac.uk/linguistics/clmt/MTbook/</u> <u>http://www.hltcentral.org/page-1089.0.html</u> Software WinCAPS Demo Version Subtitle Workshop 	
Learning Outcomes	At the end of this course students will be able: to translate from and to Portuguese various types of scientific and technical texts paying special attention to terminology, phraseology, information structure, register and style; to select and make effective use of the multiple resources	
	used by professional translators: to be familiar with the professional subtitling process and the different steps it involves; be able to locate and use the multiple resources available for	

subtitles on the Internet; produce adequate inter-lingual subtitles of an audiovisual programme on the basis of its purpose, type and audience.	

Course Code: PRO-208

Title of the Course: CONTEMPORARY PORTUGUESE LITERATURE

Number of Credits: 4

Prerequisites for the course:	Student must register for the M.A. Portuguese program with a B.A in Portuguese or a Bachelor degree in any discipline having cleared the ranking test.	
	discipline having cleared the fanking test.	
Objective:	 reading, understanding and discussing texts or essays related to the Portuguese Literature; identifying the most important characteristic aspects of Portuguese literature and culture. Reading and analyzing literary texts (poetry and prose). 	
Content:	 The eclectic group of poets in Cadernos de Poesia. The Post-modernism in the Portuguese contemporary novel. The Portuguese novel after 50's: Agustina Bessa-Luís and a new trend of Romanticism; Virgílio Ferreira and the Existencialism in the Portuguese Literature; José 	4 hours 4 hours 8 hours
	Rodrigues Miguéis, Jorge de Sena and the exile in Literature.	
	4. The Colonialism and Post-Colonialism in the novels of António Lobo Antunes, Lídia Jorge, José Cardoso Pires.	8 hours
	5. The group of Poesia 61.	6 hours
	6. The Experimental Poetry in Melo e Castro and Ana Hatherly.	4 hours
	7. Fiction and History in José Saramago's novels.	6 hours
	8. The new generation of Portuguese writers: José Luís Peixoto, Gonçalo M.Tavares, Valter Hugo Mãe, Adriana Lisboa, João Tordo, Miguel-Manso, Bruno Vieira Amaral.	8 hours
Pedagogy:	 Lectures Research and reading of essays about different issues concerning the History of Portuguese Literature. Presentation of material by the teacher. Reading of selected literary texts (functional, recreational, analytical e critical). Audio-visual comprehension exercises. Oral and written questions and commentaries 	

Defenences/Deedings	 Research and reading of essays about different issues concerning Portuguese Literature. Reading of Portuguese poems and texts in prose. 	
<u>References/Readings</u>	 Martinho, Fernando et al., Literatura Portuguesa do Século XX, Lisboa, 2004 Júdice, Nuno, Viagem por um Século de Literatura Portuguesa, Relógio D'Água, 1997 Cruz, Gastão, A Poesia Portuguesa Hoje, Plátano Editora, Lisboa, 1973 Real, Miguel, O Romance Português Contemporâneo, Caminho, Lisboa, 2012. 	
Other sources	 História da Literatura Portuguesa (7 Vols.), Alpha Editora, Lisboa, 1987 Dicionário da Literatura Portuguesa, by José Pedro Machado, Lisboa 1987 Simões, João Gaspar, Perspectiva Histórica da Poesia Portuguesa, Lisboa, 1976 Lourenço, Eduardo, O Canto do Signo – Existência e Literatura, Editorial Presença, 1993 Arnaut, Ana Paula, Post-Modernismo no Romance Português Contemporâneo. Fios de Ariadne-Máscaras de Proteu, Almedina, Coimbra, 2002 Real, Miguel, Geração de 90 – Romance e Sociedade no Portugal Contemporâneo, Campo das Letras, Porto, 2001 	
Learning Outcomes	At the end of this course students will have gained knowledge of: cultural contributions to Contemporary Portuguese Literature; different periods of the evolution of Portuguese Literature; the characteristics of literary works namely during the XX centuries.	

Course Code: PRO-209

Title of the Course: HISTORY OF PORTUGAL

Number of Credits: 4

Duono quigitog for the	Student must resister for the MA Dertugues are more	
Prerequisites for the	Student must register for the M.A. Portuguese program	
<u>course:</u>	with a B.A in Portuguese or a Bachelor degree in any	
	discipline having cleared the ranking test or any other GU	
	Post-graduate program for the course in English.	
Objective:	- reading, understanding and discussing texts or essays	
	related to the evolution of Portuguese society and its	
	history;	
	- identifying the most important characteristic aspects of	
	Portuguese society and its importance in the world.	
Content:	1. The early epoch: the origins and development of	8 hours
	Portugal (12 th to 14 th century)	
	2. The Revolution of 1383-1385 and its importance; the	6 hours
	Dynasty D'Avis.	0 110 01 0
	3. The Portuguese overseas expansion and the	8 hours
	Renaissance period.	0 110013
	4. Apogee and Decline of the Portuguese Three-	6 hours
	dimensional Empire.	0 nours
	±	8 hours
	5. Absolutism and Enlightened Despotism; the	8 nours
	Constitutional Monarchy and the Republican Revolution	
	(1910).	0.1
	6. The Estado Novo and dictatorship during 20 th Century.	8 hours
	7. The Revolution of April 1974 and the end of the	4 hours
	Portuguese Empire; Portugal and the European Union.	
Pedagogy:	- Lectures.	
	- Research and reading of essays about different issues	
	concerning the History of Portugal.	
References/Readings	- História de Portugal (3 Vols), by A. Oliveira	
	Marques, Lisboa, 1990	
	- História de Portugal (8 Vols.), by José Mattoso,	
	Lisboa, 2001	
	- Birmingham, David, A Concise History of Portugal,	
	Cambridge University Press, 2014	
Other sources	- Leston, Mário, , Demografia e Modernidade, Família e	
	Transição Democrática em Portugal	

	 Dicionário de História de Portugal, by Joel Serrão, Lisboa 1987 Saraiva, José Hermano, História Concisa de Portugal, Lisboa, 1999 Ribeiro, Orlando, Introduções Geográficas à História de Portugal, Lisboa, 2001 Pinto, António Costa, Portugal Contemporâneo, D. Quixote, Lisboa, 2005 Martins, Guilherme Oliveira, Portugal, Institutions and Facts, Lisboa, 1991 Brito, Raquel Soeiro de, Portugal, Perfil Geográfico, Lisboa, 1997 Bethencourt, Francisco & Chaudhuri, Kirti (ed.), História da Expansão Portuguesa, Lisboa, 1998 	
Learning Outcomes	At the end of this course students will have gained knowledge of: cultural contributions to Portuguese society along the centuries; different periods of the History of Portugal; the evolution and characteristics of Portuguese society.	

Course Code: PRO-210

Title of the Course: Methodology of Teaching Portuguese as a Foreign Language

Number of Credits: 4

Prerequisites for the course:	Student must register for the M.A. Portuguese program with a B.A in Portuguese or a Bachelor degree in any discipline having cleared the ranking test.	
Objective:	 To acquaint with the evolution of the teaching – learning process of languages. To identify linguistic theories applied to the teaching of foreign languages. To study the theory and practical work that forms the basis of different methodologies used in the teaching of foreign languages. To understand the social, psycho-cognitive, technical factors that influence the teaching–learning process of languages. To use new methodologies in the teaching of foreign languages adapted to the Indian context. 	
<u>Content:</u>	 Teaching-Learning Process: definition and characterization. Skills and Teaching Competence. Formulation of Aims and Objectives in the Teaching- Learning Process. Evaluation: Testing of the pre-requisites, Continuous, Final. Linguistic theories and methodologies of teaching languages. Study of the language as mother tongue and as foreign language. The stages of the units taught. Planning and evaluation. Audio-visuals and new technologies in the teaching of languages. From communicative approach to tasks based learning. 	 4 hours 4 hours 6 hours 4 hours 6 hours 4 hours 6 hours 6 hours 6 hours 4 hours 4 hours 4 hours
Pedagogy:	- Lectures. - Research and reading of essays about different issues	
	concerning the Teaching-Learning Process.	

	 Presentation of material by the teacher. Reading of selected texts (functional, recreational, analytical e critical). Audio-visual comprehension exercises. Oral and written questions and commentaries (Taking into account the following stages: planning, drafting and revision). Preparation for research activities. Lesson Planning and Practical teaching.
<u>References/Readings</u>	 AAVV., (2000), <i>Didáctica da Língua e da Literatura</i>, Coimbra, Almedina. Guislan, G., (1990), <i>Didáctica e Comunicação</i>, Porto, Edições Asa.
Other sources	 Carvalho, Rómulo de, (1985), A História do Ensino em Portugal, Lisboa, Fundação Calouste Gulbenkian Faria, I.H., (Org.)(1996), Introdução à Linguística Geral e Portuguesa, Lisboa, Caminho Fonseca, F. I., (Org.) (2001), A Linguística na formação do professor de Português, Porto, CLUP. Pedro, E.R. (1992), O Discurso na Aula, Lisboa, Caminho. O Ensino-Aprendizagem do Português. Teoria e Práticas, Braga, Universidade do Minho. Cerroloza, M (1999), Cómo Trabajar con Libros de Texto, Madrid, Edelsa GD Willis, J., (1996), A Framework for Task-based Learning, Cambridge, Cambridge University Press. Ellis, R., (1997), The Second Language Acquisition, Oxford, Oxford University Press. <u>http://www.geocities.com/Athens/9239/</u>
Learning Outcomes	At the end of this course students will have gained knowledge of: the theory and practical work that forms the basis of different methodologies used in the teaching of foreign languages.

Course Code: PRO-211

Title of the Course: PORTUGAL IN THE CONTEXT OF THE EUROPEAN UNION

Number of Credits: 4

Prerequisites for the	Student must register for the M.A. Portuguese program	
	with a B.A in Portuguese or a Bachelor degree in any	
<u>course:</u>	· ·	
	discipline having cleared the ranking test or any other GU	
	Post-graduate program for the course in English.	
Objective:	- reading, understanding and discussing texts or essays	
	related to the evolution and different issues of	
	Portuguese and European culture and different issues.	
	- understanding and comparing different internal and	
	external aspects of Portuguese culture and its relation	
	with the rest of the world, with particular reference to	
	European Union.	
Content:	1. Introduction to the Portuguese society in its relation to	8 hours
	the European history: characterization and evolution;	
	2. Europe and the world: from early times to present days;	8 hours
	3. Portugal and its Empire: importance and significance	8 hours
	within Europe;	0 110 415
	4. Portugal and Democracy;	8 hours
	5. The European Union;	8 hours
	6. Portugal and the European Union: facts and issues;	8 hours
	0. Fortugar and the European Onion. facts and issues,	8 110u18
Pedagogy:	- Lectures	
	- Research and reading of essays about different issues	
	concerning the recent History of Portugal.	
	- Presentation of material by the teacher.	
	- Reading of selected literary texts (functional,	
	recreational, analytical e critical).	
	- Audio-visual comprehension exercises.	
	- Oral and written questions and commentaries	
	oral and written questions and commentaries	
References/Readings	- Soares, Mário, Português e Europeu, Lisboa, Temas e	
	Debates, 2001	
	- Barroso, Durão, Uma Certa Ideia de Europa, Lisboa,	
	Gradiva, 1999	
	Oradiva, 1777	
Other sources	- Pinto, António Costa, Portugal Contemporâneo,	
<u>omer sources</u>	1 mo, 1 momo Cosu, 1 oringui Comemporaneo,	

	Sequitur, 2000 <u>http://institutdelors.eu/?lang=en</u> <u>https://europa.eu/european-union/index_en</u>	
Learning Outcomes	At the end of this course students will have gained knowledge of: different periods of the evolution of Portuguese society and culture and its contemporary trends; the most important characteristics of Portuguese society and culture; the history of Europe: main periods and evolution along the centuries; characteristics and trends within the European Union	

Course Code: PRO-212

Title of the Course: EPIC POEM IN PORTUGUESE LITERATURE

Number of Credits: 4

Prerequisites for the course:	 Student must register for the M.A. Portuguese program with a B.A in Portuguese or a Bachelor degree in any discipline having cleared the ranking test. reading, understanding and discussing texts or essays 	
	 related to the classical heritance and evolution of Portuguese literature. identifying the most important characteristic aspects of Portuguese literature in regard to the classical and neo- classical influences. 	
<u>Content:</u>	 Introduction to the Portuguese society and environment in its relation to the Portuguese language and literature: characterization and evolution; The Renaissance period: classical influences in 	10 hours 12 hours
	literature (16 th century);	12 110013
	3. Luís de Camões and the classical heritage: <i>Os Lusíadas</i> as an Epic poem.	14 hours
	 4. The Epic in the 20th century: <i>Mensagem</i> by Fernando Pessoa and <i>Uma Viagem à Índia</i> by Gonçalo M.Tavares 	12 hours
Pedagogy:	 Lectures Research and reading of essays about different issues concerning the classic heritage and its influence in the Portuguese Literature. Reading and analysis of <i>Os Lusíadas</i>, by Luís de Camões. Research and reading of essays about different issues concerning the recent History of Portugal. Presentation of material by the teacher. Reading of selected literary texts Audio-visual comprehension exercises. Oral and written questions and commentaries 	
References/Readings	 Camões, Luís de, <i>Os Lusíadas</i>, Porto, Porto Editora, 2017 Pessoa, Fernando, <i>Mensagem</i>, Lisboa, Assírio e 	

Other sources	 Alvim, 2007 Tavares, Gonçalo M., Uma Viagem à Índia, Lisboa, Caminho, 2010 História da Literatura Portuguesa, by António José Saraiva and Óscar Lopes, Porto 1987 História da Literatura, by Maria Leonor Carvalhão Buescu, Lisboa 1991 A Épica Medieval Portuguesa, by António José Saraiva, ICALP, Lisboa, 1991 Aspectos da Herança Clássica na Cultura Portuguesa, by Maria Leonor Carvalhão Buescu, ICALP, Lisboa1992 Dicionário da Literatura Portuguesa, by José Pedro Machado, Lisboa 1987 História da Literatura Portuguesa (7 Vols.), Alpha Editora, Lisboa, 1987 História do Teatro Português, by Luiz Francisco Rebello, Lisboa-Portugal, 1968 Perspectiva Histórica da Poesia Portuguesa, by João Gaspar Simões, Lisboa, 1976 Raízes Arcaicas da Epopeia Portuguesa e Camoniana, 	
Learning Outcomes	by Dalila Pereira da Costa, ICALP, Lisboa, 1990 At the end of this course students will have gained knowledge of: cultural contributions to Portuguese literature along the centuries; different periods of the evolution of Portuguese language and literature; the classical heritage in the Portuguese literature: <i>Os</i> <i>Lusíadas</i> as an Epic Poem	

Course Code: PRO-213

Title of the Course: HISTORY OF PORTUGUESE LANGUAGE

Number of Credits: 4

Prerequisites for the	Student must register for the M.A. Portuguese program	
<u>course:</u>	with a B.A in Portuguese or a Bachelor degree in any	
courses	discipline having cleared the ranking test.	
	discipline having cleared the funking test.	
Objective:	 reading, understanding and discussing texts or essays related to the origin and evolution of Portuguese language. identifying the most characteristic aspects of Portuguese language; understanding and comparing different internal and external aspects of Portuguese language within CPLP (Comunidade dos Países de Língua Portuguesa); acquire the ability (techniques and methods) to interpret the most important writings of Portuguese from 16th century tradition; 	
Content:	1. The roots of Portuguese; Substrates and pre-Latin and	4 hours
	post-Latin periods.	
	2. From Latin to the first texts in Portuguese (13 th	10 hours
	century): historical events; phonetic evolution from Latin;	
	evolution of the grammatical structures and vocabulary.	
	3. European Portuguese: autonomy and evolution since	10 hours
	14 th century; Portuguese language as the official language	
	of Portugal and its first written grammar.	0.1
	4. The standardization of Portuguese; the two phases of	8 hours
	Modern Portuguese (from 16 th to 18 th century and 19 th and 20 th centuries).	
	5. Portuguese language in Brazil, in Africa and in Asia:	8 hours
	historical events; spread of the language as língua franca	0 110013
	and official Language.	
	6. Concepts, varieties and diversification of cultural and	8 hours
	linguistic aspects among Portuguese speaking Countries.	
Pedagogy:	- lectures	
	- Research and reading of essays about the history and	
	evolution of Portuguese language.	
References/Readings	- Theyssier, Paul, História da Língua Portuguesa, Sá da	

Other sources	 Costa Editora, Lisboa. Neto, Serafim da Silva, <i>História da Língua Portuguesa</i>, MEC/Presença, Rio de Janeiro. "Pequeno Curso de Língua Portuguesa", by Maria Inês Castelo Branco, Lisboa Cunha, Celso & Cintra, Lindley, <i>Gramática do</i> <i>Português Contemporâneo</i>, Edições Sá da Costa, Lisboa Machado, José Pedro, <i>Dicionário Etimológico da Língua</i> <i>Portuguesa</i>, Editora Confluência, Lisboa, 1977 <i>Dicionário de Língua Portuguesa</i>, Academia das Ciências de Lisboa; 	
Learning Outcomes	At the end of this course students will have gained knowledge of: the origin of Portuguese language; the cultural contributions to Portuguese language along the centuries; the history and evolution of Portuguese language; the cultural diversity that the Portuguese language entails as the official language of eight countries and as a language spoken worldwide.	

Course Code: PRO-214

Title of the Course: WRITING AND COMMUNICATION SKILLS

Number of Credits: 4

Prerequisites for the course:	Student must register for the M.A. Portuguese program with a B.A in Portuguese or a Bachelor degree in any discipline having cleared the ranking test.	
Objective:	 understand various types of texts acquire writing techniques suitable to various types of texts. understand writing as a medium of communication and various modes of enunciation. recognize the modalities and the intentionality of the text. 	
<u>Content:</u>	 Communication: Communicative act – interactive act Components of the communicative act Factors depending on the communicative act Functions of communication Communication and written expression: Steps in the drafting of a passage: planning; selection; editing; grammatical aspects of writing: orthography; punctuation, among others; Principles consisting the text: coherence and cohesion; Structure of some technical, scientific and administrative texts: summary; report; press note; briefing, commercial letter and others. 	8 hours 12 hours
	 3. Text and discourse: Types of discourses Heterogeneous texts Textual types: narrative, descriptive, argumentative, explanatory 4. Modes of enunciation: direct, recorded, reported 5. Norm and Use 6. Varieties and differentiation of spoken languages 7. Oral and written languages 	8 hours 6 hours 6 hours 6 hours 4 hours
Pedagogy:	- lectures	

References/Readings	The essential bibliography consists of dictionaries, grammars and handbooks in Portuguese.	
Other sources	Biblioteca Digital Instituto Camões http://cvc.institutocamoes.pt/conhecer/biblioteca-digital- camoes.html – Porto Editora – Infopédia http://www.infopedia.pt/default.jsp?qsFiltro=14 – Priberam - Gramática http://www.priberam.pt/dlpo/gramatica/gramatica.asp	
Learning Outcomes	At the end of this course students will have gained knowledge to: understand various types of texts acquire writing techniques suitable to various types of texts.	

Course Code: PRO-215

Title of the Course: CREATIVE WRITING

Number of Credits: 4

Prerequisites for the	Student must register for the M.A. Portuguese program	
<u>course:</u>	with a B.A in Portuguese or a Bachelor degree in any	
<u>course:</u>	discipline having cleared the ranking test.	
	discipline having cleared the fanking test.	
Objective:	 The course is designed to provide students the opportunity to write in a variety of genres: poetry, short story, memoir, autobiography, letters, and scripts. Students will write for the purposes of description, narration, exposition, and persuasion. The aim of the course is for students to produce multiple kinds of creative writing with the emphasis on revision and editing skills. This emphasis will prove beneficial in other classes, for the key to good writing is good revision and editing. This emphasis supports the goal of improving writing across the course. 	
<u>Content:</u>	 1 –Writing & punctuating dialogue; use of sensory imagery/ Use of figurative language devices; writing from a Cartoon, from a photograph, from a prompt/Writing effective titles; 2 - Writing short stories and character development; writing description & narration; writing rhymed and metered Poetry; 3 – Writing exposition & persuasion; writing autobiography; writing memoirs; personal letter writing 4 - Writing formal letters (commercial, legal, press notes, and others). 5 – Writing journalistic texts; writing advertisements. 	10 hours 10 hours 10 hours 8 hours 10 hours
Pedagogy:	 lectures The specific assignments of this course are often driven by students' interests. In the beginning weeks of the course, assignments focus heavily on instruction in: basic writing skills, descriptive, narrative, and expository writing skills, composition and punctuation of dialogue, 	

		1
	and keyboard skills. As the course progresses, more	
	instruction time is devoted to create variety in sentence	
	structure and paragraph development. Distributed Guided	
	Practice by the teacher is interspersed with both small and	
	large writing assignments.	
<u>References/Readings</u>	- Norton, C. Os Mecanismos da Escrita Criativa. Lisboa,	
	Temas e Debates, 2001	
	- Carmelo, Luís, Manual de Escrita Criativa, Lisboa,	
	Europa-América, 2008	
Other sources		
	Biblioteca Digital Instituto Camões	
	http://cvc.institutocamoes.pt/conhecer/biblioteca-digital-	
	camoes.html	
	– Porto Editora – Infopédia	
	http://www.infopedia.pt/default.jsp?qsFiltro=14	
	– Priberam - Gramática	
	http://www.priberam.pt/dlpo/gramatica/gramatica.asp	
	<u> </u>	
Learning Outcomes	At the end of this course students will have acquired the	
Learning Outcomes	1	
	skills to write in a variety of genres, with the essential	
	revision and editing skills.	

Course Code: PRO-217

Title of the Course: PORTUGUESE LANGUAGE level I A.1.1

Number of Credits: 4

<u>Prerequisites for the</u>	Student must register for the GU Post-graduate program in	
<u>course:</u>	any discipline other than Portuguese.	
Objective:	In consonance with the overall aims of the degrees offered	
	in the U.G., this course will:	
	- focus on developing the students' written and	
	aural/oral communicative competence in the foreign	
	language (including fluency, grammatical and lexical	
	accuracy and range)	
	- facilitate students' ability to establish and maintain	
	•	
	effective social and working relations with speakers of	
	the foreign language	
	At the end of these modules students will have gained	
	knowledge of:	
	the basic lexical and grammatical structures and their uses	
	in written and oral communication	
	In addition they will have gained experience in:	
	reading for information using material of appropriate	
	complexity and length	
	listening for information developing study skills: using	
	audio and video aids.	
Content:	TEMAS/THEMES:	
	1. Identidade (Personal Identification)	8 hours
	Nome próprio; apelido; diminutivo	0 110 01 0
	Lugar e data de nascimento / idade	
	Nacionalidade	
	Endereço	
	· Endereço	
	2. Pessoas (People)	10 hours
	• Caracterização física / partes do corpo (olhos, cabelos)	
	Vestuário; calçado	
	Características da personalidade (simpático, alegre,	
	tímido)	
	Ações (realizadas com o corpo: levantar-se)	
	• Objetos pessoais	

 3. Vida familiar e social (Relations with relatives and friends) Relações familiares e sociais (pai amigo) Festas (celebrações) Saúde e higiene Refeições o Alimentos e bebidas o Objetos / utensílios 	10 hours
 o Espaços o Hábitos familiares (comidas típicas, horários) 4. Educação (School and Education) • Escola / espaços • Agentes educativos • Horários e matérias curriculares 	10 hours
 Linguagem própria do funcionamento da aula Mobiliário e material escolar 5. Lazer (Leisure) No quotidiano (brincar (como; com quem), ler, ver televisão, ir ao cinema, ouvir música desportos, jogos) Nas férias (praia, campo, viagem) 	10 hours
ORAL COMPREHENSION / ORAL PRODUCTION AND INTERACTION Reading, conversation skills and interaction. Interaction in a simple way. Questions in areas of immediate need or on very familiar topics. Sentences to describe where I live and people I know. Familiar words and very basic phrases concerning myself, my family and immediate concrete surroundings.	
READING COMPREHENSION Familiar names, words, and very simple, sentences, for example on notices and posters, or in catalogues. Short, simple messages on postcards.	
WRITING SKILLS Personal details in written form; simple postcard. Numbers and dates, own name, nationality, address, age, date of birth. Filling a hotel registration form or other forms. Copy out single words or short texts presented in standard printed form.	

	 GRAMMAR AND VOCABULARY Basic vocabulary repertoire of isolated words and phrases related to particular concrete situations. Pronunciation: alphabet; explanation of Portuguese pronunciation going into all the nuances and varying sounds involved (vowels, consonants and nasal sounds); Introduction to the basic rules of sentences structure; Articles; Nouns: Gender and plural endings of nouns; Pronouns: Personal pronouns / Subject pronouns; Adjectives: Agreement of adjectives with Nouns / Plural of Adjectives; Negative and Interrogative forms; Verbs: Paradigm of three regular conjugations / Irregular Verbs; Present Tense and Past Definite; Imperative. Introduction to the use of Prepositions Vocabulary: acquisition of day to day practical vocabulary concerning social life, transportation and nature. 	
Pedagogy:	Communicative approach and teaching-learning process based on classroom tasks. The emphasis in a communicative task is on successful task completion and consequently the primary focus is on meaning as learners realise their communicative intentions. However, in the case of tasks designed for language learning or teaching purposes, performance is concerned both with meaning and the way meanings are comprehended, expressed and negotiated.	
References/Readings	 <i>Português XXI Nível 1</i> (book and CD), by Ana Tavares (Coord. By Renato Borges de Sousa), edited by LIDEL, Lisboa-Portugal; <i>Português XXI Nível 1 - Caderno de Exercícios</i> (Livro segundo o novo Acordo Ortográfico) by Ana Tavares, edited by LIDEL, Lisboa-Portugal 	
Learning Outcomes	Can understand and use familiar everyday expressions and very basic phrases aimed at the satisfaction of needs of a concrete type. Can introduce him/herself and others and can ask and answer questions about personal details such as where he/she lives, people he/she knows and things he/she has. Can interact in a simple way provided the other person talks slowly and clearly and is prepared to help.	

Course Code: PRO-218

Title of the Course: PORTUGUESE LANGUAGE level II A.1.2

Number of Credits: 4

Prerequisites for the	Student must register for the GU Post-graduate program in	
<u>course:</u>	any discipline other than Portuguese.	
<u>course.</u>	any discipline other than i ortuguese.	
Objective:	 In consonance with the overall aims of the degrees offered in the U.G., this course will: focus on developing the students' written and aural/oral communicative competence in the foreign language (including fluency, grammatical and lexical accuracy and range) 	
	 facilitate students' ability to establish and maintain effective social and working relations with speakers of the foreign language At the end of these modules students will have gained 	
	 knowledge of: the basic lexical and grammatical structures and their uses in written and oral communication 	
	In addition they will have gained experience in:	
	- reading for information using material of appropriate	
	complexity and length	
	- listening for information developing study skills: using	
~	audio and video aids.	
Content:	TEMAS/THEMES:	101
	1. Informação e diversão	10 hours
	Meios de comunicação social	
	• Tecnologia (internet)	101
	2. Lugares que se conhecem / se frequentam	10 hours
	• Do país em que se vive (geografia e espaços urbanos ou	
	rústicos) a Portugal	
	Casa de habitação (divisões, mobiliário) De lizerriz à formácia de contine de supermenende	
	 Da livraria à farmácia, da cantina ao supermercado 3. Deslocações e meios de transporte 	10 hours
	No dia-a-dia	10 nours
	• Nas férias	
	4. Ambiente	10 hours
	Estações do ano e tempo atmosférico	10 110013
	• Fauna e flora	
	Proteção da natureza	
	- 1 Torcyao da Hatureza	

5. Países de língua portuguesaIdentificação	8 hours
Localização	
ORAL COMPREHENSION / ORAL PRODUCTION AND INTERACTION	
Reading, conversation skills and interaction. Interaction in a simple way.	
Questions in areas of immediate need or on very familiar topics.	
Sentences to describe where I live and people I know. Familiar words and very basic phrases concerning myself, my family and immediate concrete surroundings.	
READING COMPREHENSION	
Familiar names, words, and very simple, sentences, for example on notices and posters, or in catalogues. Short, simple messages on postcards.	
WRITING SKILLS Personal details in written form	
Simple postcard.	
Numbers and dates, own name, nationality, address, age, date of birth.	
Filling a hotel registration form or other forms. Copy out single words or short texts presented in standard printed form.	
GRAMMAR AND VOCABULARY - Intensive reading of selected simple texts in order to	
master the language in terms of pronunciation and comprehension of different contexts;	
- Verbs: Present tense; Past Definite and Imperfect; Imperative	
- Adverbs and Comparisons of Adjectives and Adverbs;	
Prepositions; - Conjunctions - acquaintance with the basic conjunctions	
in order to facilitate the use of complete sentences; - Vocabulary - acquisition of practical vocabulary	
concerning community services, recreation and sports, agriculture and forestry, trades, crafts and industry;	
- Intensive grammar exercises, vocabulary & conversation, exemplifying a correct use of grammar structures.	
structures.	

	~	
Pedagogy:	Communicative approach and teaching-learning process	
	based on classroom tasks. The emphasis in a	
	communicative task is on successful task completion and	
	consequently the primary focus is on meaning as learners	
	realise their communicative intentions. However, in the	
	case of tasks designed for language learning or teaching	
	purposes, performance is concerned both with meaning	
	and the way meanings are comprehended, expressed and	
	negotiated.	
<u>References/Readings</u>	- Português XXI Nível 1 (book and CD), by Ana	
	Tavares (Coord. By Renato Borges de Sousa), edited	
	by LIDEL, Lisboa-Portugal;	
	- Português XXI Nível 1 - Caderno de Exercícios	
	(Livro segundo o novo Acordo Ortográfico) by Ana	
	Tavares, edited by LIDEL, Lisboa-Portugal	
	ravares, cultu by LIDEL, LISDOa-rollugar	
Other sources		
Learning Outcomes	Can understand and use familiar everyday expressions and	
	very basic phrases aimed at the satisfaction of needs of a	
	concrete type. Can introduce him/herself and others and	
	can ask and answer questions about personal details such	
	1 1	
	as where he/she lives, people he/she knows and things	
	he/she has. Can interact in a simple way provided the	
	other person talks slowly and clearly and is prepared to	
	help.	
	Can write short, simple notes and messages relating to	
	matters in areas of immediate need and write a very	
	simple personal letters for example thanking someone for	
	something. He/she will be also able to communicate in	
	simple and routine task requiring a simple direct exchange	
	of information on familiar topics and activities. He/she	
	will be able to handle very short social exchanges even	
	though they can't usually understand enough to keep	
	conversation going myself.	

Course Code: PRO-219

Title of the Course: PORTUGUESE LANGUAGE level II A.2.1

Number of Credits: 4

Prerequisites for the	Student must register for the GU Post-graduate program in	
<u>course:</u>	any discipline other than Portuguese.	
<u>course.</u>	any discipline other than i ortuguese.	
<u>Objective:</u>	 In consonance with the overall aims of the degrees offered in the U.G., this course will: focus on developing the students' written and aural/oral communicative competence in the foreign language (including fluency, grammatical and lexical accuracy and range) facilitate students' ability to establish and maintain effective social and working relations with speakers of the foreign language At the end of these modules students will have gained knowledge of: the basic lexical and grammatical structures and their uses in written and oral communication In addition they will have gained experience in: reading for information using material of appropriate complexity and length listening for information developing study skills: using 	
	audio and video aids.	
Content:	TEMAS/THEMES:	
	1. Relações sociais (Relations with other people)	8 hours
	2. Serviços (Services)	8 hours
	3. Tempos livre e divertimentos (Free time, entertainment)	8 hours
	4. Condições climatéricas (Weather)	8 hours
	5. Alimentação (Food and drink)	8 hours
	6. Saúde e cuidados com o corpo (Health and body care)	8 hours
	ORAL COMPREHENSION / ORAL PRODUCTION	

AND INTERACTION

Simple description or presentation of people, living or working conditions, daily routines, likes/dislikes, etc. as a short series of simple phrases and sentences linked into a list; phrases and expressions related to areas of most immediate priority (e.g. very basic personal and family information, shopping, local geography, employment) provided speech is clearly and slowly articulated; instructions on equipment encountered in everyday life – such as a public telephone.

READING COMPREHENSION

Short, simple texts on familiar matters of a concrete type which consist of high frequency everyday or job-related language; basic types of standard routine letters and faxes (enquiries, orders, letters of confirmation, etc.) on familiar topics; texts containing the most common words, including some shared international words; information in simple everyday material such as advertisements, brochures, menus and timetables; signs and notices in public places, such as streets, restaurants, railway stations and in workplaces.

WRITING SKILLS

Short, simple formulaic notes relating to matters in areas of immediate need; personal letters expressing thanks and apology; basic descriptions of events and activities; simple personal letters expressing thanks and apology or most recent job; describe past activities and personal experiences.

GRAMMAR AND VOCABULARY

Vocabulary to conduct routine, everyday transactions involving familiar situations and topics and a narrow repertoire dealing with concrete everyday needs.

- Intensive reading of selected texts;

- Verbs Future and Conditional. The use of Infinitivo Pessoal and compound tenses.
- Further knowledge of Prepositions and Conjunctions;
- Direct and Indirect Speech.

- Proverbs and useful expressions;

- Vocabulary: acquisitio	n of practical	vocabula	ary
concerning entertainment	nt, culture	and a	art;
communications and inform	ation technology;		
- Intensive grammar exercise	es, vocabulary &		

	conversation, exemplifying a correct use of grammar	
	structures.	
	structures.	
Pedagogy:	Communicative approach and teaching-learning process based on classroom tasks. The emphasis in a communicative task is on successful task completion and consequently the primary focus is on meaning as learners realise their communicative intentions. However, in the case of tasks designed for language learning or teaching purposes, performance is concerned both with meaning and the way meanings are comprehended, expressed and negotiated.	
<u>References/Readings</u>	 <i>Português XXI Nível 2</i> (book and CD), by Ana Tavares (Coord. By Renato Borges de Sousa), edited by LIDEL, Lisboa-Portugal; <i>Português XXI Nível 2 - Caderno de Exercícios</i> (Livro segundo o novo Acordo Ortográfico) by Ana Tavares, edited by LIDEL, Lisboa-Portugal 	
Other sources		
Learning Outcomes	Can understand sentences and frequently used expressions related to areas of most immediate relevance (e.g. very	
	basic personal and family information, shopping, local	
	geography, employment). Can communicate in simple and	
	routine tasks requiring a simple and direct exchange of	
	information on familiar and routine matters. Can describe	
	in simple terms aspects of his/her background, immediate	
	environment and matters in areas of immediate need.	

Course Code: PRO-220

Title of the Course: PORTUGUESE LANGUAGE level II A.2.2

Number of Credits: 4

Prerequisites for the	Student must register for the GU Post-graduate program in	
<u>course:</u>	any discipline other than Portuguese.	
course.	any discipline other than i oftuguese.	
<u>Objective:</u>	 In consonance with the overall aims of the degrees offered in the U.G., this course will: focus on developing the students' written and aural/oral communicative competence in the foreign language (including fluency, grammatical and lexical accuracy and range) facilitate students' ability to establish and maintain effective social and working relations with speakers of the foreign language At the end of these modules students will have gained knowledge of: the basic lexical and grammatical structures and their uses in written and oral communication In addition they will have gained experience in: reading for information using material of appropriate complexity and length 	
	- listening for information developing study skills: using	
	audio and video aids.	
Content:	TEMAS/THEMES:	
	 Serviços médicos (Heath and medical aids) Imprensa e notícias (Press and media) 	8 hours 8 hours
	2. Imprensa e noticias (Fress and media)	8 110018
	3. Compras e comércio (shopping)	8 hours
	 4. Modo de vida nas grandes cidades (The life in the city) Hábitos, costumes, atividades de diversão Espaços de habitação Espaços de compras Meios de deslocação e transporte 	8 hours
	5. Ambiente (Environment)• Proteção da natureza	8 hours

· Consciêncie contégies	
Consciência ecológica	
6. Outros países de língua portuguesa (Other Portuguese Speaking Countries)	8 hours
 Manifestações culturais Feriados laicos Gastronomia Arte Significado Eventos celebrativos 	
ORAL COMPREHENSION / ORAL PRODUCTION AND INTERACTION	
Simple description or presentation of people, living or working conditions, daily routines, likes/dislikes, etc. as a short series of simple phrases and sentences linked into a list; phrases and expressions related to areas of most immediate priority (e.g. very basic personal and family information, shopping, local geography, employment) provided speech is clearly and slowly articulated; instructions on equipment encountered in everyday life – such as a public telephone.	
READING COMPREHENSION	
Short, simple texts on familiar matters of a concrete type which consist of high frequency everyday or job-related language; basic types of standard routine letters and faxes (enquiries, orders, letters of confirmation, etc.) on familiar topics; texts containing the most common words, including some shared international words; information in simple everyday material such as advertisements, brochures, menus and timetables; signs and notices in public places, such as streets, restaurants, railway stations and in workplaces.	
WRITING SKILLS	
Short, simple formulaic notes relating to matters in areas of immediate need; personal letters expressing thanks and apology; basic descriptions of events and activities; simple personal letters expressing thanks	

	 and apology or most recent job; describe past activities and personal experiences. GRAMMAR AND VOCABULARY Vocabulary to conduct routine, everyday transactions involving familiar situations and topics and a narrow repertoire dealing with concrete everyday needs. Further knowledge of the use of grammar structures. Verbs. Subjunctive. Correct use of Prepositions and Conjunctions; Passive and Active Voice; Relative pronouns. Possessive pronouns without article. Idiomatic Expressions and Proverbs; Specialized vocabulary: professions, business, hobbies and scientific areas. 	
Pedagogy:	Communicative approach and teaching-learning process based on classroom tasks. The emphasis in a communicative task is on successful task completion and consequently the primary focus is on meaning as learners realise their communicative intentions. However, in the case of tasks designed for language learning or teaching purposes, performance is concerned both with meaning and the way meanings are comprehended, expressed and negotiated.	
References/Readings	 <i>Português XXI Nível 2</i> (book and CD), by Ana Tavares (Coord. By Renato Borges de Sousa), edited by LIDEL, Lisboa-Portugal; <i>Português XXI Nível 2 - Caderno de Exercícios</i> (Livro segundo o novo Acordo Ortográfico) by Ana Tavares, edited by LIDEL, Lisboa-Portugal 	
<u>Uther sources</u> <u>Learning Outcomes</u>	Can understand sentences and frequently used expressions related to areas of most immediate relevance (e.g. very basic personal and family information, shopping, local geography, employment). Can communicate in simple and routine tasks requiring a simple and direct exchange of information on familiar and routine matters. Can describe in simple terms aspects of his/her background, immediate environment and matters in areas of immediate need.	